

※  
受験番号 OOA000

# 保 証 書

## GUARANTEE

(この保証書は必ず保証人が記入すること。)  
(This form must be filled out by the Guarantor.)

北 陸 大 学  
学 長 小 倉 勤 殿

To : President  
Hokuriku University

学生氏名 **王 大**

Name of the Student \_\_\_\_\_

生年月日 **19 × × 年 × × 月 × × 日** 国籍 **中国**  
Date of Birth \_\_\_\_\_ year month day Nationality \_\_\_\_\_

上記の者が、貴大学在学中、その身元および留学経費一切については、私が引き受け、貴大学に迷惑をかけないことを保証します。

I guarantee, the above mentioned student will behave himself/herself in all sincerity during his/her study, and I will be responsible for all his/her school expenses including tuition and fees.

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| 保証人氏名 <b>王 老</b>                       | 自宅電話 <b>010-12345678</b>       |
| Name of Guarantor _____                | Home Telephone No. _____       |
| 現住所 <b>北京市朝陽区□□路□□小区□□单元</b>           | 携帯電話 <b>139-12345678</b>       |
| Present Address <b>□□楼□□□号</b>         | Mobile Telephone No. _____     |
| 勤務先・職業 <b>□□有限公司 (部門經理)</b>            | 勤務先電話 <b>010-88888888</b>      |
| Company Name・Occupation _____          | Business Telephone No. _____   |
| 本人との関係 <b>父</b>                        | F A X <b>010-87654321</b>      |
| Relation to the Student _____          | Fax No. _____                  |
| 保証年月日 <b>2013 年 × × 月 × × 日</b>        | 保証人署名 <b>王 老</b>               |
| Date of Guarantee _____ year month day | Signature of Guarantor _____ 印 |

\*保証人は、学生の在学中に関わる一切の事項(一身上および在学中の経費等)につき連帯の責任を負うことのできる日本在住の身元保証人であることを原則とする(学生不可)。ただし、上記の保証人がいない場合には、学生の父母、親戚もしくは知人の中から保証人を定めることもできます。

A guarantor is a resident of Japan who can assume all responsibilities for the personal conduct and financial obligations of the student while enrolled at the university (a student cannot be a guarantor). However, if there is no guarantor who meets above criteria, then the applicant's parent, relative or acquaintance can be the guarantor.